



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,127]

L-Erbgħa, 20 ta' Marzu, 1968  
Wednesday, 20th March, 1968

[Prezz 2d.  
Price 2d.

### GOVERNMENT NOTICE

[Nru. 215]

#### EŻENZJONI MIT-TAXXA TAL-BOLL

BIS-SAHHA ta' l-artikolu 29 ta' l-Ordinanza dwar it-Taxxa tal-Boll (Kapitlu 68), l-Onorevoli Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port għoġbu jordna ilki l-iċċevuti mogħtija minn Barclays Bank, D.C.O., u minn National Bank of Malta Ltd. relattivament għal pagamenti magħmulin fil-perijodu mill-25 sat-28 ta' Marzu, 1968 għal *stock* maħruġ skond l-Att ta' l-1965 dwar Self Lokali għall-Iżvilupp għandhom jiġu eżentati mit-taxxa tal-boll.

L-20 ta' Marzu, 1968.

#### PROSPETT

#### HRUĠ TA' £850,000 6 FIL-MIJA STOCK LOKALI REGISTRAT GHALL-IŻVILUPP 1973

Awtorizzat skond l-Att tal-1965 dwar Self Lokali għall-Iżvilupp

#### PREZZ TA' HRUĠ £99 FIL-MIJA

Il-listi ta' applikazzjonijiet jifthu it-Tnejn, 25 ta' Marzu u jagħlqu nhar il-Ħamis, 28 ta' Marzu, 1968, hliet jekk is-self ma jkunx sottoskritt għal kollox qabel dik id-data.

1. SKOP TAL-HRUĠ: Ir-rikavat mill-hruġ prezenti ta' *stock* jiġi applikat għall-iskopijiet speċifikati fil-Pjan ta' l-Iżvilupp ta' Malta għall-perijodu mill-

### NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

[No. 215]

#### EXEMPTION FROM STAMP DUTIES

As enabled by section 29 of the Stamp Duties Ordinance (Chapter 68), the Honourable Minister of Finance, Customs and Port has been pleased to order that receipts given by Barclays Bank, D.C.O., and by the National Bank of Malta Ltd. in respect of payments made within the period from the 25th to the 28th March, 1968, for stock issued under the Development Local Loan Act, 1965, shall be exempt from stamp duty.

20th March, 1968.

#### PROSPECTUS

#### ISSUE OF £850,000 6 PER CENT LOCAL DEVELOPMENT REGISTERED STOCK 1973

Authorized under the Development Local Loan Act, 1965

#### PRICE OF ISSUE £99 PER CENT

Application lists open on Monday, 25th March and close on Thursday, 28th March, 1968, unless the loan is fully subscribed before that date.

1. PURPOSE OF ISSUE: The proceeds of the present issue of stock will be applied for the purposes specified in the Malta Development Plan for the

1 ta' April, 1964 sal-31 ta' Marzu, 1969, u f'kull modifika, emenda jew estensjoni tiegħu kif jiġi approvat minn żmien għal żmien mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port.

2. **IMGĦAX** — kollu jiġi mħallas b'lura kull sitt xhur fid-29 ta' Jannar u fid-29 ta' Lulju kull sena waqt il-kors ta' l-*istock*. L-ewwel hłas ta' £2. 0s.5d., bir-rata ta' £3 kull £100 *stock* għaż-żmien bejn id-29 ta' Marzu u d-29 ta' Lulju 1968, isir fid-29 ta' Lulju 1968.

Hłas ta' mġħax isir b'*warrant*, li jintbġhat bil-posta, b'*riskju* tad-detentur ta' *stock*, lid-detentur ta' *stock* in-nifsu jew lil xi fergħa ta' xi bank lokali, persuna jew għaqda ta' persuni li lil-hom id-detentur ta' *stock*, b'talba magħmula kif imiss lill-*Accountant General*, ikun awtorizza lill-*Accountant General* biex johroġ dak il-*warrant*. Ebdha *warrant* ma għandu jithallas sakemm ir-riċevuta relattiva ma tkunx giet iffirmata kif imiss u dik ir-riċevuta tkun helsien shih lill-*Accountant General* għal dak il-hłas. F'kazijiet meta *stock* ikun registrat fl-ismijiet ta' żewġ persuni jew iżjed bhala kodetenturi ta' *stock*, l-*Accountant General* jista' jagħmel hłas bil-mod fuq imsemmi lill-persuna li isimha jidher l-ewwel fir-registru. Riċevuta għall-hłas ta' mġħax mogħtija minn wiehed miż-żewġ kodetenturi jew iżjed ta' *stock* għandha, kemm-il darba ma jkunx gie riċevut mill-*Accountant General* avviż bil-miktub fil-kuntrarju minghand xi kodetentur ieħor ta' *stock*, tkun helsien shih lill-*Accountant General* u lill-Gvern għall-hłas ta' dak l-*imgħax*.

3. **REGISTRAZZJONI:** L-*istock* meta jithallas kollu jiġi registrat u jkun trasferibbli f'multipli ta' £50 b'dokument bil-miktub fil-formula preskritta, li għandha tiġi konsenjata lill-*Accountant General* flimkien maċ-ċertifikat ta' *stock* mahruġ dwar l-*istock* li għandu jiġi trasferit.

4. **FIDWA TA' STOCK:** L-*istock* għandu jiġu mifdi b'parità fid-29 ta' Jannar,

period 1st April, 1964 to 31st March, 1969, and in any modification, amendment or extension thereof as may be approved from time to time by the Minister of Finance, Customs and Port.

2. **INTEREST** — in full will be payable in arrears half-yearly on the 29th day of January and the 29th day of July in every year during the currency of the stock. The first payment of £2. 0s. 5d., at the rate of £3 per £100 stock, covering the period from the 29th day of March 1968 to the 29th day of July 1968, shall be made on the 29th day of July 1968.

Payment of interest will be made by warrant, which will be sent by post, at the stockholder's risk to the stockholder himself or to any branch of any local bank, person or body of persons to whom the stockholder has, by a request duly made to the Accountant General, authorised the Accountant General to issue such warrant. No warrant shall be paid until the relative receipt has been duly signed and such receipt shall be a full discharge to the Accountant General and the Government for such payment. In cases where stock is registered in the names of two or more persons as joint stockholders, the Accountant General may make payment in the manner above mentioned to the person whose name first appears in the register. A receipt for the payment of interest given by one of two or more joint stockholders shall, unless notice in writing to the contrary has been received by the Accountant General from any other joint stockholder, be a full discharge to the Accountant General and the Government for the payment of such interest.

3. **REGISTRATION:** The stock when fully paid will be registered and transferable in multiples of £50 by written instrument in the prescribed form, which shall be delivered to the Accountant General accompanied by the stock certificate issued in respect of the stock to be transferred.

4. **REDEMPTION OF STOCK:** The stock shall be redeemed at par on

1973. *L-istock* ghandu jiġi mifdi biss mal-konsenja taċ-ċertifikat ta' *stock* maħruġ.

5. **PROVVEDIMENT GHALL-ĦLAS LURA:** Il-Gvern huwa meħtieġ bid-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati) li jipprovdi għall-formazzjoni ta' fond ta' ammortizzament minhabba l-fidwa ta' l-*istock*. L-ewwel approprjazzjoni ta' kull sitt xhur ta' mhux anqas minn £4250 mid-dhul generali u mill-attiv tal-Gvern ta' Malta ssir bhala kontribuzzjoni għall-fond ta' ammortizzament fi żmien tliet snin mid-29 ta' Marzu, 1968, b'warajha approprjazzjonijiet oħra kull sitt xhur sussegwenti li jtemmu bid-data speċifikata għall-ħlas ta' l-imghax ta' kull sitt xhur fuq l-*istock* li ser jinħareġ issa.

6. **SIGURTA':** L-*istock* u l-imghax fuqu jkunu għal kariku tad-dhul generali u ta' l-attiv tal-Gvern ta' Malta.

7. **LEĠISLAZZJONI RELATIVA:** L-Att ta' l-1965 dwar Self Lokali għall-Iżvilupp, l-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Reġistrati) u d-direttivi mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port skond l-artikolu 6 ta' din l-Ordinanza u r-Regolamenti ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* Reġistrat).

8. **APPLIKAZZJONIJIET** — għal-ghoti ta' *stock* għandhom isiru fil-formola preskritta u jithallew f'xi wiehed mill-uffiċċji lokali tal-Barclays Bank, D.C.O. u tan-National Bank of Malta minn fejn jistgħu jiġu akkwistati il-formoli ta' l-applikazzjoni.

L-20 ta' Marzu, 1968.

the 29th January, 1973. Stock shall be redeemed only on the surrender of the stock certificate issued.

5. **PROVISION FOR REPAYMENT:** The Government is required by the provisions of the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 to provide for the formation of a sinking fund towards the redemption of the stock. The first half-yearly appropriation of not less than £4250 out of the general revenue and assets of the Government of Malta will be made as a contribution to the sinking fund within three years from the 29th day of March, 1968, followed by further appropriations in each subsequent half year ending with the date specified for the payment of the half-yearly interest on the stock now being issued.

6. **SECURITY:** The stock and interest thereon will be a charge on the general revenue and assets of the Government of Malta.

7. **RELEVANT LEGISLATION:** The Development Local Loan Act, 1965, The Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 and directions by the Minister of Finance, Customs and Port under section 6 of this Ordinance and the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

8. **APPLICATIONS** — for allotment of stock shall be made in the prescribed form and lodged at any of the local offices of Barclays Bank, D.C.O. and of The National Bank of Malta from where application forms may be obtained.

20th March, 1968.

## AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERCJALI COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES

[164]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fil-21 ta' Frar, 1968, Overseas Knitting and Manufacturing Co. Ltd., b'uffiċċju reġistrat Industrial Estate, l-Imisraħ (Govt. Tenement 4758), ikkonsenjat għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fi-Istatut. Ir-reġistrazzjoni saret fil-21 ta' Frar, 1968.

Reġistru tas-Sočjetajiet il-lum il-21 ta' Frar, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 21st February, 1968, Overseas Knitting and Manufacturing Co. Ltd., with a registered office at Industrial Estate, Msisraħ (Govt. Tenement 4758), delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles. Registration was effected on the 21st February, 1968.

Registry of Partnerships this 21st day of February, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Sočjetajiet.

## [165]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fis-16 ta' Diċembru, 1967, Pace Brothers Limited, b'uffiċċju registrat Savoy Theatre, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-memorandum. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Frar, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Frar, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th December, 1967, Pace Brothers Limited, with a registered office at Savoy Theatre, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the memorandum. Registration was effected on the 24th February, 1968.

Registry of Partnerships this 24th day of February, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [166]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fid-19 ta' Frar, 1968, SSSC Company Limited, b'uffiċċju registrat 17B, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li biddlet fl-isem tal-kumpannija ghal SSSC Company Limited. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Frar, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Frar, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 19th February, 1968, SSSC Company Limited, with a registered office at 17B, Strait Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the name of the company to SSSC Company Limited. Registration was effected on the 22nd February, 1968.

Registry of Partnerships this 22nd day of February, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [167]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-12 ta' Frar, 1968, Artex Antique Silver Ltd., b'uffiċċju registrat 20A, Triq Hughes Hallet, Tigné, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Frar, 1968.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Frar, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 12th February, 1968, Artex Antique Silver Ltd., with a registered office at 20A, Hughes Hallet Street, Tigné, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the articles. Registration was effected on the 24th February, 1968.

Registry of Partnerships this 24th day of February, 1968.

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet.